

gemäß Anhang IV der Richtlinie 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen  
Robert-Mayer-Straße 21  
D-71636 Ludwigsburg

Name und Anschrift des Herstellers

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das gelieferte Produkt:  
Sicherheitsventil

Baureihe	Nennweite	TÜV-Bauteilprüfnummer	EU-Baumusterprüfung
642/645/6420/6450	DN 15 - DN 65	2102	01 202 642TR-B-18 0001

mit der Richtlinie 2014/68/EU und der harmonisierten Norm DIN EN ISO 4126-1 übereinstimmt und folgendem Konformitätsbewertungsverfahren unterzogen wurde:

Kategorie IV, Modul B + D

Sonstige angewandte Normen und technische Spezifikationen:

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

Name der notifizierten Stelle für die EU-Baumusterprüfung

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH  
Am Grauen Stein  
D-51105 Köln

Identifikationsnummer 0035

Name und Anschrift der notifizierten Stelle

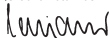
Die Überwachung der Qualitätssicherung Produktion erfolgt durch

TÜV SÜD Industrie Service GmbH  
Westendstraße 199  
D-80686 München

Identifikationsnummer 0036

Name und Anschrift der notifizierten Stelle

Zertifikat-Nr: DGR-0036-QS-993-20

Ludwigsburg, 10.03.2021  
(Ort und Datum der Ausstellung)

D. Weimann  
Geschäftsleitung

according to Annex IV of Directive 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen  
Robert-Mayer-Straße 21  
D-71636 Ludwigsburg

Name and address of the manufacturer

We declare under sole responsibility that the delivered product:

Safety Valve

Series	Nominal size	TÜV type approval no.	EU type examination
642/645/6420/6450	DN 15 - DN 65	2102	01 202 642TR-B-18 0001

has been manufactured in compliance with the directive 2014/68/EU and DIN EN ISO 4126-1 and was subjected to the following conformity assessment procedure:

Category IV, Module B + D

Other applied standards and technical specifications:

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

Name of authorizing notified body for EU-type examination

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH  
Am Grauen Stein  
D-51105 Köln

Identification number 0035

Name and address of the notified body

The monitoring of the production quality assurance is performed by

TÜV SÜD Industrie Service GmbH  
Westendstraße 199  
D-80686 München

Certification number: DGR-0036-QS-993-20

Identification number 0036

Name and address of the notified body

Ludwigsburg, 10.03.2021  
(Place and date of issue)



D. Weimann  
Managing Director

conformément à l'annexe IV de la directive 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen  
Robert-Mayer-Straße 21  
D-71636 Ludwigsburg

Nom et adresse du fabricant

Nous soussignés déclarons sous notre seule responsabilité que le produit livré :  
Soupapes de sûreté

Série	Diamètre nominal	N° de certification TÜV	Examens UE de type
642/645/6420/6450	DN 15 - DN 65	2102	01 202 642TR-B-18 0001

est conforme à la directive 2014/68/UE et à la norme harmonisée DIN EN ISO 4126-1 et a été soumis à la procédure d'évaluation de la conformité suivante:

Catégorie IV, Module B + D

Autres normes et spécifications techniques appliquées: AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

Nom de l'organisme notifié pour l'examen de type UE

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH  
Am Grauen Stein  
D-51105 Köln

Numéro d'identification 0035

Nom et adresse de l'organisme notifié

Le contrôle de l'assurance qualité de la production est effectué par

TÜV SÜD Industrie Service GmbH  
Westendstraße 199  
D-80686 München

Numéro du certificat: DGR-0036-QS-993-20

Numéro d'identification 0036

Nom et adresse de l'organisme notifié

Ludwigsburg, 10.03.2021  
(Lieu et date de l'émission)D. Weimann  
Direction de l'entreprise

de conformidad con el anexo IV de la Directiva 2014/68/UE

Goetze KG Armaturen  
Robert-Mayer-Straße 21  
D-71636 Ludwigsburg

Nombre y dirección del fabricante

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto entregado:  
Válvula de seguridad

Serie	Tamaño nominal	Núm. prueba del componente TÜV	Verificación de modelo de construcción EU
642/645/6420/6450	DN 15 - DN 65	2102	01 202 642TR-B-18 0001

cumple con la Directiva 2014/68/UE y la norma armonizada DIN EN ISO 4126-1 y ha sido sometida al siguiente procedimiento de evaluación de la conformidad:

Categoría IV, Módulo B + D

Otras normas y especificaciones técnicas aplicadas:

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

Nombre del organismo notificado para el examen de tipo de la UE

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH  
Am Grauen Stein  
D-51105 Köln

Número de identificación 0035

Nombre y dirección del organismo notificado

El control del aseguramiento de la calidad de la producción se lleva a cabo mediante

TÜV SÜD Industrie Service GmbH  
Westendstraße 199  
D-80686 München

Número de identificación 0036

Nombre y dirección del organismo notificado

Ludwigsburg, 10.03.2021  
(Lugar y fecha de emisión)D. Weimann  
Dirección

gemäß Anhang IV der Richtlinie 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen  
Robert-Mayer-Straße 21  
D-71636 Ludwigsburg

制造商的名称和地址

我们声明, 在我们的责任下, 交付的产品  
安全阀

系列	公称尺寸	TÜV-德国TUEV关键件认证	欧盟型式检验
642/645/6420/6450	DN 15 - DN 65	2102	01 202 642TR-B-18 0001

符合2014/68/EU指令和统一标准DIN EN ISO 4126-1 第四类, B+D单元  
的要求, 并经过以下合格评估程序:

其他适用标准和技术规范:

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

欧盟型式审查通知机构的名称

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH  
Am Grauen Stein  
D-51105 Köln  
识别号 0035


通知机构的名称和地址

对生产质量保证的监督是由

TÜV SÜD Industrie Service GmbH  
Westendstraße 199  
D-80686 München  
识别号 0036

证书号

通知机构的名称和地址

Ludwigsburg, 10.03.2021  
(地点和签署日期)D. Weimann  
董事长

de acordo com o Anexo IV da Diretiva 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen  
Robert-Mayer-Straße 21  
D-71636 Ludwigsburg

Nome e endereço do fabricante

Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que o produto entregue:

Válvula de segurança

Série	Tamanho nominal	Número TÜV de inspeção da peça	Exame de tipo da UE
642/645/6420/6450	DN 15 - DN 65	2102	01 202 642TR-B-18 0001

cumpre a Diretiva 2014/68/EU e a norma harmonizada  
DIN EN ISO 4126-1 e foi submetido ao seguinte  
procedimento de avaliação de conformidade:

Categoria IV, Módulo B + D

Outras normas e especificações técnicas aplicadas:

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

Nome do organismo notificado para o exame de  
tipo da UETÜV Rheinland Industrie Service GmbH  
Am Grauen Stein  
D-51105 Köln

Número de identificação 0035

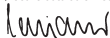
Nome e endereço do organismo notificado

O monitoramento da garantia de qualidade  
da produção é realizado porTÜV SÜD Industrie Service GmbH  
Westendstraße 199  
D-80686 München

Número do certificado: DGR-0036-QS-993-20

Número de identificação 0036

Nome e endereço do organismo notificado

Ludwigsburg, 10.03.2021  
(Local e data da emissão)D. Weimann  
Gerência

지침 2014/68/EU의 부속서 IV에 따름

Goetze KG Armaturen  
Robert-Mayer-Straße 21  
D-71636 Ludwigsburg

제조업체 명칭 및 주소

당사는 제공된 다음 제품이:

안전밸브

시리즈	공칭 폭	TÜV 부품 테스트 번호	EC 유형 테스트
642/645/6420/6450	DN 15 - DN 65	2102	01 202 642TR-B-18 0001

지침 2014/68/EU 및 해당 규격 DIN EN ISO 4126-1과 일치하고 다음 적합성 평가 절차를 거쳤음을 선언합니다.

카테고리 IV, 모듈 B + D

기타 적용 규격 및 기술 사양:

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

EU 건축 표본 검사 인증 기관 명칭

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH  
Am Grauen Stein  
D-51105 Köln

ID 번호 0035

인증 기관 명칭 및 주소

생산 품질 보증 감시 담당

TÜV SÜD Industrie Service GmbH  
Westendstraße 199  
D-80686 München

ID 번호 0036

인증 기관 명칭 및 주소

인증서 번호: DGR-0036-QS-993-20

Ludwigsburg, 10.03.2021

(발행 장소 및 날짜)



D. Weimann

경영진

zgodnie z załącznikiem IV do dyrektywy 2014/68/UE

Goetze KG Armaturen  
Robert-Mayer-Straße 21  
D-71636 Ludwigsburg

Nazwa i adres producenta

Oświadczamy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że dostarczony produkt:

Zawór bezpieczeństwa

Seria	Wielkość nominalna	Nr testu TÜV elementu	Badanie typu EU
642/645/6420/6450	DN 15 - DN 65	2102	01 202 642TR-B-18 0001

jest zgodny z dyrektywą 2014/68/UE oraz normą zharmonizowaną DIN EN ISO 4126-1 i został poddany następującej procedurze oceny zgodności:

Inne stosowane normy i specyfikacje techniczne:

Nazwa jednostki notyfikowanej dla badania typu UE

Kategoria IV, moduł B + D

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH  
Am Grauen Stein  
D-51105 Köln

Numer identyfikacyjny 0035

Nazwa i adres jednostki notyfikowanej

Monitorowanie zapewnienia jakości produkcji prowadzone jest przez

Numer świadectwa: DGR-0036-QS-993-20


TÜV SÜD Industrie Service GmbH  
Westendstraße 199  
D-80686 München

Numer identyfikacyjny 0036

Nazwa i adres jednostki notyfikowanej

Ludwigsburg, 10.03.2021

(Miejscowość i data wystawienia)

D. Weimann  
Kierownictwo